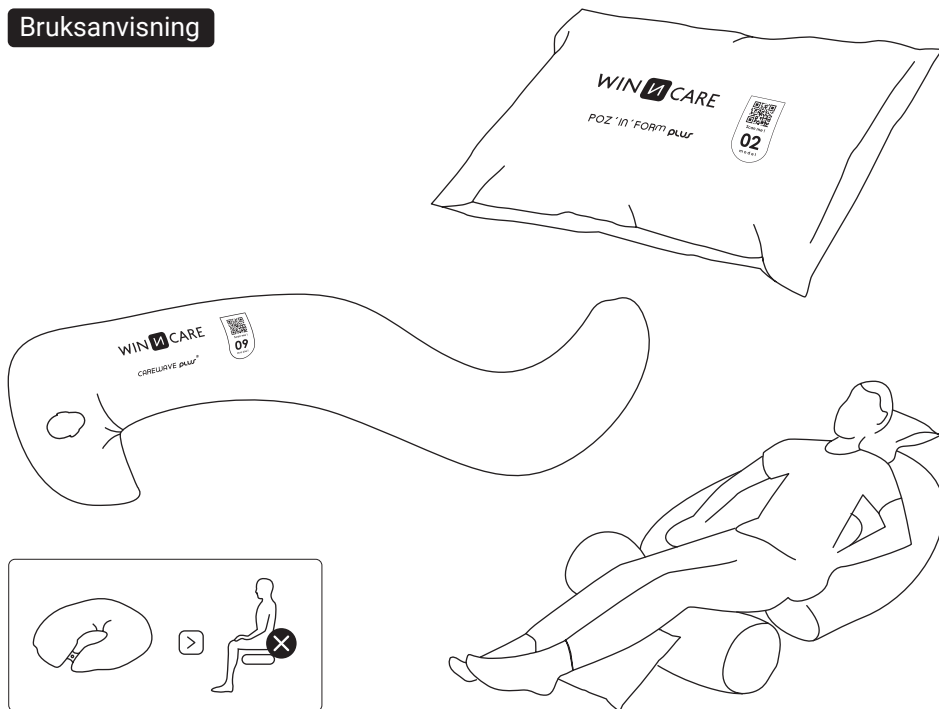


POZ' IN' FORM PLUS CAREWAVE PLUS

ÖVERTRYCKSANORDNINGAR
OCH POSITIONERINGSSYSTEM

Bruksanvisning



Läs bruksanvisningen



Tillverkningsdatum



Överensstämmer med förordning
(EU) 2017/745 om medicintekniska produkter



Batchnummer



Separat insamling i slutet av livscykeln



Varning

WINCARE

IFU_PAID

Version 6 | 16.09.2026



WINNCARE France
4, Le Pas du Château,
85670 Saint-Paul-Mont-Petit
(France)

Tfn: +33 (0)4 66 02 15 15
Fax: +33 (0)4 66 02 15 00
E-post: contact@winnicare.com



WINNCARE France
Zone Actipole
2 Rue de Saint-Coulban
35590 Miniac-Morvan
(France)



1. INDIKATIONER

Avsedd användning av enhet

- > Handikappersättning.
- > Förebyggande.
- > Vård.

Allmänna instruktioner

Bevara funktionell integritet (ledposition, andningsfunktion, smärtlindring) och strukturell integritet (särskilt huden) på områden av patientens kropp (försämringar, multipla funktionshinder) under långvarig sängliggande (i mer än 15 timmar per 24 timmar), oavsett etiologi.

Kontraindikationer

- Allvarlig försämring av kardiorespiratorisk status.
- Kronisk smärta som inte lindras av användning av hjälpmedel och/eller smärta vid ingrepp.
- Ostabiliserade frakturer. Barn under 12 år.
- Personer med en längd under 146 cm.

Avsedd patientgrupp

Sängliggande personer som förlorar sin rörelseförmåga.

Avsedd användargrupp

Vårdpersonal, vid behov med stöd av vårdgivare.



Rapportera oönskade biverkningar

Akut och ingreppsrelaterad (behandlingsinducerad) smärta. Irritation vid direkt hudkontakt med höljets eller överdragets yta.

Alla allvarliga tillbud med produkten skall rapporteras till tillverkaren och till den behöriga myndigheten i det medlemsland där användaren och/eller patienten är bosatt. Informera den behöriga myndigheten om du anser eller har skäl att tro att produkten utgör en allvarlig risk eller att det är en förfalskad produkt.

REFERENSER	STÖTDÄMPANDE MATERIAL I TEXTILKUVERT	INDIKATIONER	KONTRAINDIKATIONER
VCARxx/ VPOZx	Mikropärlor: (CAREWAVE PLUS) 100 % expanderad polystyren (EPS)	Bevara den funktionella integriteten (andning, smärtlindring, osv.) och strukturella integriteten (särskilt huden) hos bäckenet och bröstkorgen under långvarig sängliggande isolering.	Klinisk status i motsats till mobilisering (posttraumatisk). Smärta förknippad med vikt bärande förmåga. Agitation.
Från 1 till 17	Eller	Bevara den funktionella integriteten (särskilt ledposition och smärtlindring) och strukturella integriteten (särskilt huden) i patientens höft och knä. Avslappning av bukmuskler.	Agitation. Smärtsamma ställningar.
Ensam eller i kombination	Syntetfibrer: (POZ i FORM PLUS) Polyester 100 % (PSE)	Bevara den funktionella integriteten (särskilt smärtlindring) och strukturella integriteten (särskilt huden) hos patientens häla utan risk för hästfot. Samma för armbåge och hand.	Trycksår vid kontakt.
Se handboken för god praxis	Oeko-Tex 100 klass 1	Bevara funktionell integritet (höftabduktion, smärtlindring).	Agitation. Smärtsamma ställningar.
	Enligt klinisk bedömning.	Bortförande av nedre extremiteter vid vändning under tvätt eller vissa amins- eller medicinska ingrepp.	Trokerter och ankelbenstryck ömma vid långvarig kontakt (halvilateral 90°).
		Förebyggande av occipitala liggsår.	Agitation. Inte klarsynt.

2. KLINISK NYTTA, PRESTANDA, VERKNINGSMEKANISM

Prestandaegenskaper hos enheten

- Mikrokulor eller syntetfibrer i ett vattenpenetrationsbeständigt, vattenångpermeabelt, biostatiskt hölje som binds samman för att bibehålla en optimal position för kroppen eller en del av kroppen.
- Användarna måste ha genomgått utbildning i patientpositionering och patientplacering i enlighet med god professionell praxis.

Förväntade kliniska fördelar

- Bibehåller en optimal position. Bibehåller syresättningen i vävnaden genom att minska eller eliminera trycket på känsliga områden av kroppen som är i kontakt med madrassen.
- Lindring av led- och muskelsmärta.

Information till hälso- och sjukvårdspersonal

- Observera tillståndet hos patientens hud som är i kontakt med underlaget flera gånger dagligen.
- Använd tryckutjämningsanordningar eller positioneringssystem för patienter med trycksår.
- Byt läge minst var åttonde (8) timme på ett motoriserat luftstöd med växlande tryck, var fjärde (4) timme på en viskoelastisk skummadrass och varannan (2) till var tredje (3) timme på alla andra.

3. SKYDDANDE TILLBEHÖR

STANDARDÖVERDRAG (VPOZxxSG och VCARxxSB):

- PROMUST PU HD Grey (50 % polyuretan, 50 % polyester).
- PROMUST PU HD Blue (48 % polyuretan, 52 % polyester).

HYGIENÖVERDRAG (VCARxxHB):

- PROMUST CIC Blue (44 % polyuretan, 56 % polyester).

KOMFORTÖVERDRAG

(VPOZxxCG och ytterligare överdrag VHCARxxCB):

- LENZING (52 % viskos, 48 % lyocell/100 % polyuretan).

4. FÖRUTSÄTTNINGAR FÖRE ANVÄNDNING OCH BRUKSANVISNING

Utbildning och kvalifikationer som krävs för att använda produkten

Inspektera regelbundet skickets hos höljet. Hål, revor, bristande svetsar eller sömmar kan leda till att mikropärlor eller syntetfibrer läcker ut, vilket gör att enheten inte uppfyller kraven.

Förebyggande underhåll

Kontrollera kuvertets skick regelbundet. Hål, revor, bruten svetsning eller sömmar kan orsaka att mikropärlor eller syntetfibrer spills ut, vilket gör enheten icke-kompatibel.

Enhetsinstallation

Enheten är klar att installeras.

Rengöring och desinfektion

> Se rengöringskrav på sidan 4.

Information om lämpliga förfaranden för vidareutnyttjande

Produkten måste vara fysiskt och bakteriologiskt ren. Överdragsmaterial som behandlats med ett biocidämne som inte utgör någon risk för användaren. Använd inte produkter för skurning, borttagning av lösningsmedel eller vassa föremål som kommer i direkt kontakt med överdraget.

5. VARNINGAR, FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER, NÖDVÄNDIGA ÅTGÄRDER

Försiktighetsåtgärder vid användning

- > I ett läge med 30° halvlatéral decubitus, kontrollera ryggradens/bäckenets lutning och tillbakadragandet av det subtrokantära stödet. Sängen är i horisontellt läge.
 - > Om ett trycksår har bildats (från steg 1) ska långvarig direktkontakt med enheten undvikas. Leta efter alternativ i händelse av patientagitation/förvirring och/eller bristande följsamhet.
 - > Kontrollera före varje användning att fibrerna är jämnt fördelade. En ojämn fördelning kan påverka positioneringsfunktionen negativt.
- Vid ojämn fördelning ska du skaka kudden i flera riktningar för att på ett naturligt sätt jämna ut fiberfördelningen över hela volymen.

Varningar

- > Vid varje ändring av läge, observera utseendet på huden i direkt kontakt med enhetens yta (inre knän, hälar, ankelben vid yttre rotation av en nedre extremitet, osv.).
- > Vid varje positionsändring till en 30° halvsidig ställning för dekubitus, kontrollera rodnaden på ytterkanten av foten och fotbenet på den fot som kommer i kontakt med madrassen och på örat som kommer i kontakt med anordningen.
- > Vid riklig svettning på de delar av kroppen som är i långvarig direktkontakt med höljets yta, skydda med ett lager tyg (t.ex. handduk) eller använd överskyddstillbehöret LENZING.

Omständigheter då användaren måste tala med hälso- och sjukvårdspersonal

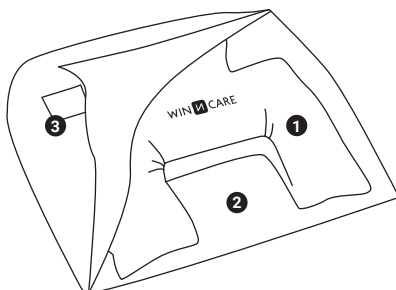
Informera din läkare eller sjuksköterska så snart som möjligt om eventuella onormala händelser såsom feber, smärta, rodnad eller blekning av de vikt bärande områdena (huvud, axel, rygg, höft, skulderblad, bäcken, höft, osv.).

Information om eventuella kända begränsningar för att kombinera med enheter och utrustning

Användning av andra skyddsanordningar än de som levereras och specificeras av WINNCARE France kan leda till att anordningen inte fungerar och/eller göra den olämplig för säker användning och upprätthållande av dess prestanda. En riskbedömning kan krävas.

Nödvändiga åtgärder

- > Läs rekommendationerna från tillverkaren av den enkla eller terapeutiska madrassen angående användningen av dessa associerade produkter.
- > Kontrollera att kroppsdelar inte är i kontakt med vårdbäddens strukturella delar eller dess tillbehör.
- > Varning: Det räcker inte att ändra patientens position för att förhindra trycksår. Andra förebyggande åtgärder måste också vidtas:
 - Använd en terapeutisk madrass som är lämplig för patientens risknivå, rörlighet och aktivitet.
 - Upprätthålla hudhygien och undvika väta.
 - Vid inkontinens, byt regelbundet skydds-föremål.
 - Övervaka hudens tillstånd dagligen eller be någon göra det åt dig.
 - Se till att patienten regelbundet får tillräckligt med och lämplig mat och dryck i tillräckliga mängder.
 - Om någon av dessa åtgärder inte kan följas, är det viktigt att informera din läkare eller sjuksköterska så snart som möjligt.
- > Håll överskottstjockleken mellan kroppen och stödet till ett minimum, med undantag för ett komfortöverdrag som är kompatibelt med positioneringsanordningar, kläder och ett fullständigt byte vid behov. Välj bomullskläder som inte är för täta, och sömlösa, om möjligt, i stödområdet.
- > Se till att det inte finns några främmande föremål såsom slangar, smulor, fett, osv., innan personen placeras.
- > Viktigt: Konsultera hälso- och sjukvårdspersonal inom en månad efter att du har fått dessa tryckavlastande hjälpmedel eller positioneringssystem.



6. PAKETETS SAMMANSÄTTNING

- 1 Positioneringskudde
- 2 Återvinningsbar plastpåse
- 3 Spårbarhetsmärkning

7. FÖRVARING, HANTERING, KASSERING

Användnings- och lagringsvillkor

Produkter från CAREWAVE PLUS och POZ' IN' FORM PLUS ska helst förvaras plant och inte utsättas för direkt ljus eller fukt.

Livstid

Den beräknade livslängden för tryckutjämningsanordningarna eller positioneringssystemet är fyra (4) år.

Kassering av produkten

Kassera inte produkten på utsidan av de avsedda områdena. Använd återvinningsanläggningarna i ditt land.

Användning



Förvaring



8. RENGÖRINGSKRAV

	DATP utan skyddsöverdrag		SKYDDSÖVERDRAG		
	CAREWAVE PLUS	POZ IN FORM PLUS	PROMUST PU HD	LENZING	PROMUST CIC
Tvätta vid måttlig temperatur	-				-
Blötlägg inte Handtvätta och skölj snabbt		-	-	-	-
Stryk inte					
Torka inte rent					
Torr vid måttliga temperaturer (högst 60 °C)	-	-			-
Får ej torktumlas			-	-	-
Användning av blekmedel (aktiva klorkoncentrationer)			 ≤ 5000 ppm		 ≤ 5000 ppm

-: Ej tillämpligt

KUDDE MED SKYDDSÖVERDRAG

Ytrengöring med rengöringsmedel och/eller yttedesinfektionsmedel som omfattas av CE-märkning och/eller biocidstatus enligt förordning (EU) nr 528/2012.

